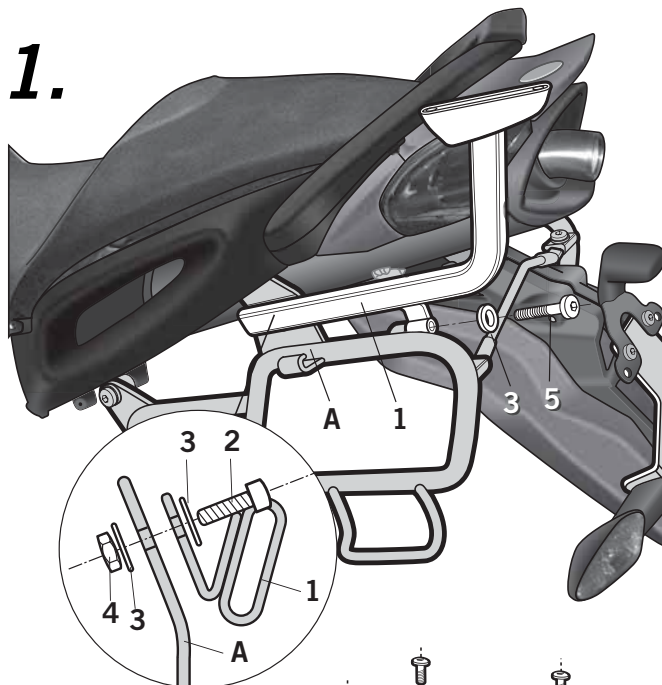
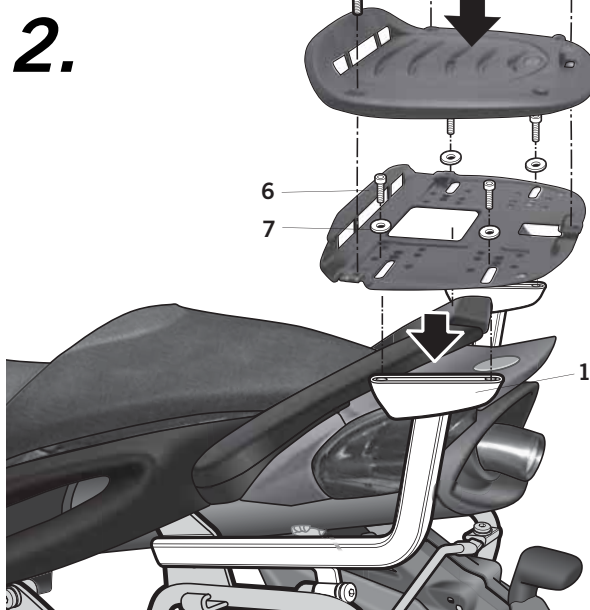


- (E) CONSEJO PARA UN CORRECTO MONTAJE DEL KIT:** No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT esté correctamente colocado y alineado.
Nota: este soporte KIT TOP sólo se puede montar si su moto ya posee el soporte KIT SIDE (BOTR18SF) montado.
- (GB) PROPER KIT ASSEMBLY:** Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned. Note: this KIT TOP support may only be assembled if the KIT SIDE (BOTR18SF) support is already assembled to your motorcycle.
- (F) CONSEIL POUR UN MONTAGE CORRECT DU KIT:** Ne pas serrer les vis complètement jusqu'à s'être assuré que le KIT est correctement placé et aligné. Important: Ce support KIT TOP uniquement peut être monté que dans une moto qui dispose déjà du support KIT SIDE (BOTR18SF).
- (D) RATGEBER FÜR EINE KORREKTE MONTAGE DES KIT:** Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist. Anmerkung: Dieser KIT-TOP-Träger kann nur montiert werden, wenn Ihr Motorrad bereits mit dem montierten KIT-SIDE (BOTR18SF)-Träger ausgestattet ist.
- (I) CONSIGLI PER UN CORRETTO MONTAGGIO DEL KIT:** Non stringere del tutto le viti finché non si è controllato che il Kit è situato e allineato correttamente.
Nota: questo supporto KIT TOP può essere montato soltanto se la sua moto ha già il supporto KIT SIDE (BOTR18SF).



- (E)** Montar los soporte KIT TOP (1) sobre los soportes KIT SIDE (A), en zona delantera mediante los tornillos (2), las arandelas (3) y las tuercas (4), y en zona trasera mediante los tornillos (5) y las arandelas (3).
- (GB)** Assemble the KIT TOP support (1) over the KIT SIDE supports (A), in the front zone by means of the screws (2), the washers (3) and the nuts (4), and in the back zone by means of the screws (5) and the washers (3).
- (F)** Monter les supports KIT TOP (1) sur les supports KIT SIDE (A), dans la zone avant au moyen des vis (2), des rondelles (3) et des écrous (4), et dans la zone arrière au moyen des écrous (5) et des rondelles (3).
- (D)** Die KIT-TOP-Träger (1) mit den Schrauben (2), den Unterlegscheiben (3) und den Muttern (4) im vorderen Bereich, und mit den Schrauben (5) und den Unterlegscheiben (3) im hinteren Bereich auf den KIT-SIDE-Trägern (A) montieren.
- (I)** Montare il supporto KIT TOP (1) sopra i supporti KIT SIDE (A), nella zona anteriore mediante le viti (2), le rondelle (3) ed i dadi (4), e nella zona posteriore mediante le viti (5) e le rondelle (3).



- (E)** Montar la parrilla (B) (D1B8PA) no incluida en este KIT siguiendo las instrucciones: Colocar la parrilla Top Case sobre los brazos del soporte KIT TOP (1) mediante los tornillos (6) y las arandelas (7).
- (GB)** Assemble the rack (B) (D1B8PA) following the instructions. Rack not included in this KIT. Place the Top Case rack over the arms of the KIT TOP support (1), by means of the screws (6) and the washers (7).
- (F)** Monter la grille (B) (D1B8PA), qui n'est pas incluse dans ce KIT, en suivant ces instructions: Placer la grille Top Case sur les bras du support KIT TOP (1), au moyen des vis (6) et des rondelles (7).
- (D)** Die nicht in diesem Kit enthaltene Trägerplatte (B) (D1B8PA) gemäß den folgenden Anweisungen montieren: Die Top-Case-Trägerplatte mit den Schrauben (6) und den Unterlegscheiben (7) auf den Armen des KIT-TOP-Trägers (1) anbringen.
- (I)** Montare la griglia (B) (D1B8PA) non inclusa in questo KIT seguendo le istruzioni: Posizionare la griglia Top Case sulle braccia dal supporto KIT TOP (1), mediante le viti (6) e le rondelle (7).

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	
1	261106	1	Soporte derecho Top - Top right support - Support droit Top - Rechter Top -Träger - Supporto destro Top
	261107	1	Soporte izquierdo Top - Top left support - Support gauche Top - Linker Top -Träger - Supporto sinistro Top
2	304028	2	Tornillo M8x25 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
3	303020	6	Arandela Ø8 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
4	302024	2	Tuerca M8 autoblocante - Self-blocking Nut M8 - Écrou M8 autobloquant - Selbstanziehende Mutter M8 - Bullone M8 autobloccante
5	304039	2	Tornillo M8x40 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
6	304081	4	Tornillo M8x20 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
7	303018	4	Arandela cuadrada Ø8 - Square washer Ø8 - Rondelle carrée Ø8 - Quadratische Unterlegscheibe Ø8 - Rondella quadrata Ø8

